

新興著しいインドネシアの海外旅行需要開拓を目指す

**『イオンモール BSD CITY 支店』(インドネシア) 5月30日オープン!**

**ビジット・ジャパン地方連携事業『北海道トラベルフェア』開催!**

株式会社エイチ・アイ・エス(本社:東京都新宿区 代表取締役社長:平林 朗 以下 H.I.S.)は、2015年5月30日(土)にオープンする、インドネシアのバンテン州タンゲランのプミ・スルポン・ダマイ(BSD)シティの「イオンモール BSD CITY」内に、『H.I.S. イオンモール BSD CITY 支店』を開設いたします。これにより、H.I.S.の海外拠点数は62カ国130都市190拠点となります。

### “イオンモール・インドネシア”内にインドネシア国内15店舗目を開設!

経済成長率世界10位(※1)であり、現在ASEANで注目が高まっている国インドネシアに、ショッピングモール AEON MALLが2015年5月30日にオープンいたします。H.I.S.は3Fフロアに店舗を開設いたします。インドネシアの方々を対象とした航空券手配やパッケージツアー販売、団体旅行といった日本で培ったノウハウを生かし、海外旅行需要開拓はもちろんのこと、訪日などアウトバウンド事業の展開を拡大してまいります。

また日本をはじめ世界各国からの旅行者を受け入れるインバウンド事業にも注力すると共に、日本人のお客様への受入体制として、日本語対応スタッフを3名配置し、きめ細やかなサービスを目指します。

(※1) 世界銀行発表

### “北海道トラベルフェア”で限定商品販売!

北海道運輸局および北海道4市(札幌、函館、小樽、登別)が主催する、オープニングイベント“北海道トラベルフェア”が2015年5月30日(土)と31日(日)の2日間、イオンモール内で開催されます。北海道4市の自治体と旅行会社2社(H.I.S.とインドネシア企業 dwidayatour)、航空会社(ANA)、銀行(BNI)が出展いたします。

H.I.S.は本イベントにおいて、日本行きの国際線航空券をオープニング記念価格で販売する他、ANAの日本国内線とホテルをセットにした「JAPAN Hotel & Air Package(HAnavi商品)(※2)」の販売を実施いたします。

インドネシアの中間層から富裕層をターゲットに、北海道をはじめとする日本の魅力を発信し、訪日事業の強化促進に努めてまいります。

(※2) HAnaviとは、H.I.S.とANAセールススが設立した合併会社。2015年4月より事業を開始し、日本国内の航空券、ホテル等を組み合わせた旅の素材を海外のお客様向けに、H.I.S.の店舗、オンラインで提供。

#### <H.I.S.イオンモール BSD CITY (インドネシア) 概要>

- 支店名: H.I.S.イオンモール BSD CITY 支店
- 開設日: 2015年5月30日
- 営業時間: 年中無休 10:00~22:00 (※現地時間)
- 電話番号: +62-(0)-21-291-68351
- FAX番号: +62-(0)-021-291-68352
- 住所: AEON MALL BSD CITY, Jl. BSD Raya Utama, Desa Pagedangan Kec. Pagedangan, Kabupaten Tangerang (15820)
- スタッフ数: インドネシア人 8名(内日本語対応可能スタッフ3名)
- 支店ホームページ: <http://his-travel.co.id/>
- 業務内容: アウトバウンド業務、インバウンド業務、法人向け手配業務、オプションツアー & クーポン企画販売など

■H.I.S.イオンモールBSD CITY



■イオンモール BSD CITY



■北海道フェア 商品一例 (HANavi 商品)

**AEON OPENING PROMO** **HIS**  
**AIR TICKET PROMOTION**

**ANA** TOKYO 460 SAPPORO 590  
**JAPAN AIRLINES** SAPPORO 610

**LEBARAN PACKAGE**

<b>AirAsia</b> 4D3N LEBARAN From USD 845	<b>4D3N BANGKOK-PATAYA</b> From USD 845	<b>7D5N MALA PERLA - SINGAPORE</b> From USD 1,239	<b>7D5N HO-SE-MAK - SINGAPORE</b> From USD 1,239	<b>8D5N Golden Japan</b> From USD 2,388	<b>8D5N Japan Theme Park</b> From USD 2,488
---------------------------------------------------	--------------------------------------------	------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------	--------------------------------------------	------------------------------------------------

**Watermark Bali Package**  
 1 Way - 1 St. from **IDR 2,398,000**

**HANavi 2D1N**  
**Oedo Kyo** From USD 2,147,000  
**JERANG** From USD 264,000  
**JAPAN RAIL PASS**

30 - 31 May 2015 | 10.00 am - 10.00 pm @AEON Mall

**HOKKAIDO TRAVEL FAIR**

**Great Hokkaido**  
 From **USD 1,888**

**Wonderful Hokkaido**  
 From **USD 1,100**

**2 Days 1 Night**  
 From **USD 2,106,000** / **USD 2,147,000**

<b>2D1N Tokyo "EXPLORER"</b> From USD 528	<b>2D1N Osaka "EXPLORER"</b> From USD 548	<b>2D1N Tokyo + Osaka</b> From USD 848	<b>2D1N Osaka + Kyoto</b> From USD 1,098
<b>2D1N Tokyo + Kyoto</b> From USD 698	<b>2D1N Osaka + 1 Day Kyoto</b> From USD 1,218	<b>SUNMI LES NEYLAN U+</b> From USD 758	<b>2D1N Osaka - Tokyo and 5-6 Days Kyoto</b> From USD 1,258